

DÉLSKÝ POTÁPĚČ

Κ ΗÉΡΑΚΛΕΙΤΟVĚ ŘEČI

(Délský potápěč pro ty, kdo se potápějí až do krajnosti)

„Anaxagorás z Klazomen říká, že cílem života je nazření
a z toho plynoucí svoboda;
Hérakleitos z Efesu však, že zalíbení.“

Ἄναξαγόραν μὲν γὰρ τὸν Κλαζομένιον τὴν θεωρίαν φάναι τοῦ βίου τέλος εἶναι
καὶ τὴν ἀπὸ ταύτης ἐλευθερίαν λέγουσιν
Ἡρακλειτόν τε τὸν Ἐφέσιον τὴν εὐαρέστησιν.

Kléméns Alexandrijský, Stromata II,130 (Hérakleitos A 21)

„Ve svém spise se občas vyjadřuje jasně a srozumitelně, takže i největší omezenec jej může
snadno pochopit a povznést svou duši; stručnost a pádnost výkladu je totiž neporovnatelná.“

Λαμπρῶς τε ἐνίοτε ἐν τῷ συγγράμματι καὶ σαφῶς ἐκβάλλει, ὥστε καὶ τὸν νωθέστατον
ῥαδίως γνῶναι καὶ διάρμα ψυχῆς λαβεῖν· ἢ τε βραχύτης καὶ τὸ βάρος τῆς ἐρμηνείας
ἀσύγκριτον.

Díogenés Laertios, Vitae philosophorum IX,7 (Hérakleitos A 1,7)

Zdeněk Kratochvíl
Praha - Efesos - Délos
1979 až 2003



*Věnováno mé milé Marii za dvacetiletou trpělivost s „Ním“ (tj. Hérakleitem)
tedy s mým zakoukáním do hájemství Máie a Artemidy
jako hermovské výkupné jim všem.*

*Poděkování patří také řadě přátel, nejvíc pak učitelům a studentům Přírodovědecké i
Filosofické fakulty UK za nápady, kritiku i shovívavost se mnou.*